

# Inland Counties Legal Services, Inc. (Dịch Vụ Pháp Lý Quận Inland)

Phục Vụ Quận Riverside và San Bernardino



ICLS cam kết để đảm bảo công lý và bình đẳng cho người thu nhập thấp và không thể có truy cập vào hệ thống luật pháp. Chúng tôi phấn đấu để cung cấp trợ giúp pháp lý với chất lượng cao qua vận động và giáo dục pháp lý cho cộng đồng. Chúng tôi tin vào phục vụ khách hàng của chúng tôi với sự toàn vẹn, phẩm giá và tôn trọng.

ICLS là một công ty phi lợi nhuận phục vụ quận Riverside và San Bernardino, và nhận được tài trợ từ liên bang, tiểu bang và quận hạt địa phương. Các nhà tài trợ là Legal Services Corporation, State Bar of California Interest on Lawyers' Trust Accounts, State Bar of California Equal Access Fund, San Bernardino County Department of Aging and Adult Services, Riverside County Office on Aging and Department of Housing & Urban Development.

## Đường Dây Nóng Của Housing

951-368-2570  
Số Miễn Phí: 888-455-4257

## Chúng Tôi Cung Cấp:

Housing & Vấn Đề Về Housing  
Việc Thuê Nhà Di Động  
Bảo Vệ Chủ Nhà / Người Thuê Nhà  
Phòng Chống Tịch Thu Nhà Sửa  
Đổi Khóan Vay  
Vấn Đề Về Người Tiêu Dùng  
Vụ Án Bảo hiểm thất nghiệp Khuyết Tật  
An Sinh Xã Hội / Thông Báo Trả Lỗ  
Lợi Ích Công Cộng / Vụ Án Luật Gia Đình  
Lịch Cấm / Lạm Dụng Người Cao Niên  
Quyền Giám Hộ  
Chứng Thực Động Sản Nhỏ Chứng  
Thư Cái Chết Của Người Thuê Chung  
Di Chúc / Chỉ Thị Chăm Sóc Sức Khỏe  
Giáo Dục / Giáo Dục Đặc Biệt

## Làm Thế Nào Để Được Giúp Đỡ:

Gọi cho văn phòng gần nhất để thông tin:

**Tư Vấn Qua Điện (Miễn Phí)  
Lấy Hẹn & Không Cần Hẹn**

*(Không cần hẹn cho các trường hợp khẩn cấp như bạo lực gia đình.)*

**Hội Thảo Bảo Vệ Trục Xuất  
Trang Web: [www.inlandlegal.org](http://www.inlandlegal.org)**

*ICLS nhận được tài trợ để trực tiếp hỗ trợ các dịch vụ pháp lý cho người 60 tuổi trở lên và có "nhiều nhu cầu xã hội và kinh tế."*

## Vị Trí Văn Phòng

### RIVERSIDE:

1040 Iowa Ave., Suite 109  
Riverside, CA 92507-2106  
951-368-2555 Số Miễn Phí: 888-245-4257  
Người Già: 951-320-7500 TDD: 951-684-1901

### INDIO:

82632-C Highway 111  
Indio, CA 92201-5632  
760-342-1591 Số Miễn Phí: 800-226-4257  
Người Già: 760-347-5303 TDD: 760-775-3114

### SAN BERNARDINO:

715 N Arrowhead Ave., Suite 113  
San Bernardino, CA 92401-1150  
909-884-8615 Số Miễn Phí: 800-677-4257  
Người Già: 909-888-3889 TDD: 909-381-0274

### RANCHO CUCAMONGA:

10565 Civic Center Dr., Suite 200  
Rancho Cucamonga, CA 91730-3855  
909-980-0982 Số Miễn Phí: 800-977-4257  
Người Già: 909-476-9252 TDD: 909-476-7875

### VICTORVILLE:

13911 Park Ave., Suite 210  
Victorville, CA 92392-2407  
760-241-7073 Số Miễn Phí: 888-805-6455  
Người Già: 760-241-7072 TDD: 760-843-9814

**Xin vui lòng gọi điện trước. Lấy hẹn là cần thiết để sắp xếp dịch vụ biên dịch cho người không biết nói tiếng Anh hoặc Tây Ban Nha.**